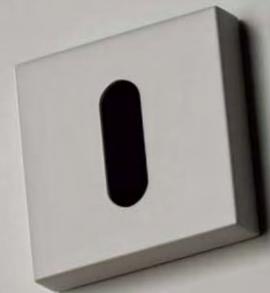


# MIRAQUADRA



**MIRAQUADRA**

## Made in Italy, dal 1968.

**Il Gruppo Garofoli si colloca tra i leader mondiali nella progettazione, costruzione e commercializzazione di porte per interni, con particolare specializzazione per le porte in legno massiccio. Il Gruppo, guidato dal fondatore Fernando Garofoli, si posiziona nel segmento più alto del mercato di riferimento. Oggi i suoi prodotti sono diventati concreti simboli d'eccellenza del Made in Italy nel mondo. Dalle porte classiche in legno massello ai prodotti di design in alluminio, la Garofoli S.p.A. è in grado di rispondere alle richieste di un mercato sempre più evoluto, seguendo i criteri consoni all'interior design di ultima generazione.**

The **Garofoli Group** is one of the world leaders in the design, construction and sale of interior doors and is particularly specialised in solid wood doors. The Group, led by founder Fernando Garofoli, is positioned at the highest end of the reference market. Today, its products are concrete symbols of the excellence of "Made in Italy" in the world today. From classic doors in solid wood to designer products in aluminium, Garofoli S.p.A. can meet the demands of an increasingly sophisticated market, using criteria in line with the latest in interior design.

Le **Groupe Garofoli** se place parmi les leaders mondiaux pour la conception, la réalisation et la commercialisation de portes d'intérieur, se spécialisant dans les portes en bois massif. Sous la houlette de son fondateur, Fernando Garofoli, le Groupe se positionne dans le haut de gamme du marché de référence. Aujourd'hui, ses produits sont des symboles d'excellence concrets du "Made in Italy" dans le monde. Des portes classiques en bois massif aux produits design en aluminium, Garofoli S.p.A. est en mesure de répondre aux exigences d'un marché en évolution constante, en suivant les dernières tendances en matière de design d'intérieur.

El **Grupo Garofoli** se encuentra entre los líderes mundiales en materia de diseño, fabricación y comercialización de puertas para interiores, especialmente de madera maciza. Bajo la dirección de su fundador Fernando Garofoli, el grupo se propone al segmento más alto del mercado de referencia. Sus productos han llegado a ser actualmente un símbolo de excelencia del "Made in Italy" a nivel mundial. Con su producción, que abarca desde las puertas clásicas de madera maciza hasta los productos de diseño contemporáneo en aluminio, Garofoli S.p.A. responde plenamente a las demandas de un mercado cada vez más avanzado siguiendo las pautas del interiorismo de última generación.

Die **Gruppe Garofoli** zählt zu den weltweit führenden Namen bei der Planung, der Herstellung und dem Vertrieb von Innentüren, und hat sich im Besonderen auf Massivholztüren spezialisiert. Unter der bewährten Führung des Gründers Fernando Garofoli werden hochwertige Produkte für die gehobene Marktkategorie angeboten. Türen von Garofoli repräsentieren heute auf der ganzen Welt mit Erfolg italienisches Design und italienische Qualität. Von klassischen Massivholztüren bis hin zu Designobjekten aus Aluminium - bei Garofoli findet der anspruchsvolle Kunde immer genau das, was er sucht und braucht. Denn Garofoli trägt den ständig wachsenden Ansprüchen des Marktes Rechnung, und orientiert sich dabei bewusst an den Kriterien des modernen Interior Design.

Группа **Garofoli** является одним из мировых лидеров в разработке, производстве и сбыте межкомнатных дверей и специализируется в изготовлении дверей из массивного дерева. Под руководством его основателя, Фернандо Гарофоли, Группа находится в самом высшем сегменте рынка дверей. Сегодня ее продукция превратилась в конкретное воплощение преимуществ итальянского стиля "Made in Italy" во всем мире. Предлагая классические двери из массивного дерева рядом с дизайнерскими дверьми из стали с щеточной обработкой и алюминия, компания Garofoli S.p.A. может удовлетворять требования все более взыскательного рынка, придерживаясь критериев самого современного дизайна интерьеров.





# MIRAQUADRA

Lo stile contemporaneo ha un cuore **classico**.

Una nuova collezione, progettata per imprimere un segno contemporaneo ad ogni ambiente. Porte perfette, dalle armonie classiche, rivisitate attraverso un concept moderno e versatile dedicato a chi ha attenzione per ogni dettaglio. Delicati decori e finiture laccate si abbinano ad una sofisticata meccanica - dalle cerniere a scomparsa alla serratura magnetica di serie - e ad accessori dal design minimale ma deciso. La coplanarità tra mostrine, telaio ed anta, sul lato interno, ne sottolinea lo stile, rendendo Miraquadra un elegante elemento di arredo.

**Contemporary style has a classical heart.** A new collection, designed to give a contemporary feel to every room. Perfect doors with a classical harmony, updated using a modern, versatile concept for those who like to care for every little detail. Delicate decorations and varnished finishes are combined with sophisticated mechanics - from flush-mounted hinges to magnetic locks - and accessories with a minimalist yet decided design. The fact that the mountings, frame and door itself have flush internal faces highlights its style, making Miraquadra an elegant piece of furniture.

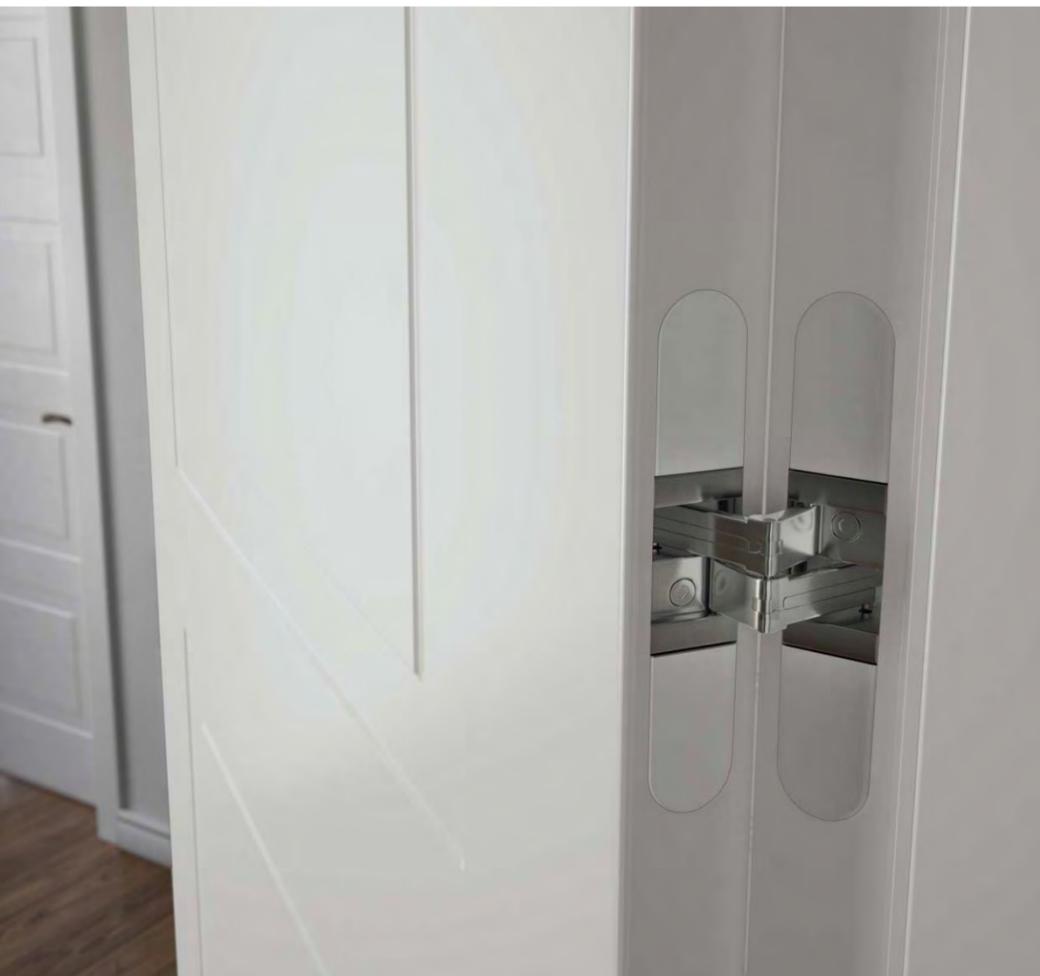
**Le style contemporain a un cœur classique.** Une nouvelle collection, conçue pour donner une touche contemporaine à tous les intérieurs. Des portes parfaites, aux harmonies classiques, revisitées à travers un concept moderne et polyvalent, dédié aux personnes attentives aux moindres détails. Des décors délicats et des finitions laquées se combinent avec une mécanique sophistiquée - des charnières escamotables à la serrure magnétique de série - et avec des accessoires au design minimal mais net. La coplanarité des couvre-joints, du châssis et de la porte, sur le côté intérieur, rehausse son style, tout en faisant de Miraquadra un élément de décoration élégant.

**Estilo contemporáneo con alma clásica.** Una nueva colección, diseñada para aportar un toque contemporáneo a cada ambiente. Puertas perfectas, de formas armónicas, clásicas, reinterpretadas en clave moderna y versátil para quienes prestan atención a cada detalle. Delicadas decoraciones y acabados lacados en combinación con una mecánica sofisticada - bisagras integradas, cerradura magnética de serie - y con accesorios de estilo minimalista, de gran carácter. Del lado interno, la coplanaridad de los tapajuntas, el marco y la puerta destacan su diseño, haciendo de Miraquadra un elegante elemento de decoración.

**Der zeitgenössische Stil hat ein klassisches Herz.** Eine neue Kollektion, die entwickelt wurde, um jedem Raum ein Merkmal zeitgenössischen Stils einzuprägen. Perfekte Türen im Stil klassischer Harmonie, die im Lichte eines modernen und vielseitigen Konzepts überarbeitet worden sind, das ganz der Liebe zum Detail gewidmet ist. Zarte Dekorationen und lackierte Oberflächen kombinieren sich mit ausgetüftelter Mechanik - von den versenkten Scharnieren über die Serienausstattung mit Magnetschlössern - und mit Beschlägen, die in minimalistischem, jedoch entschlossenem Design gehalten sind. Der bündige Schluss von Blenden, Rahmen und Türflügel auf der Innenseite betont den Stil und macht Miraquadra zu einem eleganten Einrichtungselement.

Современный стиль с классикой в сердце. Новая коллекция позволяет придать современный вид любому помещению. Безукоризненные двери, отражающие гармонию классики, усовершенствованы с точки зрения современного и более универсального представления об удобствах и предназначены для умеющих оценить их каждую деталь. Деликатные декоры и лакированные отделочные элементы в сочетании со сложными механическими устройствами, от скрытых петель до серийных магнитных замков, дополнены аксессуарами в минималистском, но ярко проявляющемся стиле. Компланарное положение накладок, дверной коробки и дверного полотна подчеркивает стиль дверей, делая изделия Miraquadra элегантными элементами обстановки.

La purezza delle forme  
racchiude un cuore  
di tecnologia e precisione.



<  
**Cerniera a scomparsa regolabile  
su tre assi, sofisticato  
mix di tecnica e funzionalità.**

Flush hinge adjustable in three directions,  
a sophisticated mix of technology  
and functionality.

Charnière escamotable réglable  
sur trois axes, une alliance sophistiquée  
de technique et de fonctionnalité.

Bisagra integrada ajustable  
en tres direcciones, una sofisticada  
combinación de técnica y funcionalidad.

Versenktes, an drei Achsen verstellbares  
Scharnier, raffinierter Mix von Technik  
und Funktionalität.

Скрытые петли регулируются по трем  
осям: сложная комбинация техники  
и функциональности.

>  
**Porta a battente modello 4B,  
finitura laccato bianco.**

Hinged door model 4B,  
white painted finish.

Porte à battant modèle 4B,  
finition laqué blanc.

Puerta batiente modelo 4B,  
acabado lacado blanco.

Flügeltür Modell 4B,  
Oberfläche weiß lackiert.

Модель 4B: распашная дверь,  
отделка белая лакированная.





Equilibrio di linee  
ed armonie moderne,  
per un mood classico.



<< 10 | 11 **Modello 4B in versione singola e doppia, finitura laccato bianco. Parquet Garofoli rovere teak.**  
Model 4B in single and double leaf version, white painted finish. Garofoli teak oak floor.  
Modèle 4B en version simple et double, finition laqué blanc. Parquet Garofoli chêne teck.  
Modelo 4B en versión simple y doble, acabado lacado blanco. Parquet Garofoli roble teca.  
Modell 4B in Einzel- und Doppelausführung, Oberfläche weiß lackiert. Parkett Garofoli Eiche Teakholz.  
Модель 4B: дверь однопольная и двупольная, отделка белая лакированная. Паркет Garofoli: дуб тонировка тик.

**Modello 2B, finitura laccato bianco. Battiscopa laccato bianco h 4 cm.**  
Model 2B, white painted finish. White painted skirting board h 4 cm.  
Modèle 2B, finition laqué blanc. Plinthe laqué blanc, h 4 cm.  
Modelo 2B, acabado lacado blanco. Zócalo lacado blanco h 4 cm.  
Modell 2B, Oberfläche weiß lackiert. Weiß lackierter Sockel mit 4 cm Höhe.  
Модель 2B: отделка белая лакированная. Плинтус белый лакированный, высота 4 см.





Un concept versatile,  
dedicato ad ambienti  
curati in ogni dettaglio.



< **Armadiatura collezione Miria di Gidea, quattro ante bugnate a battente, finitura laccato bianco. Porta Miraquadra modello 3B, finitura laccato bianco, lato a tirare.**

Gidea Miria collection wardrobe, four studded hinged doors, white painted finish. Miraquadra door model 3B with white painted finish, pull side.

Armoire collection Miria de Gidea, quatre portes à battant ornées de bossage, finition laqué blanc. Porte Miraquadra modèle 3B finition laqué blanc, côté à tirer.

Armario colección Miria de Gidea, cuatro puertas batientes almohadilladas, acabado lacado blanco. Puerta Miraquadra modelo 3B acabado lacado blanco, lado de apertura.

Schrank Kollektion Miria di Gidea, vier bossierte Flügeltüren, Oberfläche weiß lackiert. Tür Miraquadra Modell 3B Oberfläche weiß lackiert, Seite zum Ziehen.

Шкаф из коллекции Miria di Gidea: четыре распашные филенчатые створки, отделка белая лакированная. Модель 3B: дверь Miraquadra, отделка белая лакированная, сторона открывания.

**Porta modello 1B doppia in versione mix e singola a battente, finitura laccato bianco.**

Double door model 1B in mix and single hinged version, white painted finish.

Porte modèle 1B double en version mix et simple à battant, finition laqué blanc.

Puerta modelo 1B doble en versión Mix y puerta simple batiente, acabado lacado blanco.

Tür Modell 1B doppelt in Mix-Version und als einfache Flügeltür, Oberfläche weiß lackiert.

Модель 1B: распашная дверь двупольная в исполнении Mix и однопольная, отделка белая лакированная.

16|17 >>





## MIRAQUADRA

Lo stile contemporaneo ha un cuore **moderno**.



< **Porta a battente modello 8R, finitura RAL 7039. Maniglia Area 51 cromo satinato.**  
Hinged door model 8R, RAL 7039 painted finish. Area 51 satin finish chrome handle.  
Porte à battant modèle 8R, finition RAL 7039. Poignée Area 51 chrome satiné.  
Puerta batiente modelo 8R, acabado RAL 7039. Manilla Area 51 cromo satinado.  
Flügel Tür Modell 8R, Oberfläche RAL 7039 lackiert. Griff Area 51 Chrom satiniert.  
Модель 8R: распашная дверь, отделка RAL 7039. Ручка Area 51, сатиновый хром.

**Porta a battente modello 8R, RAL 7039. Parquet e mensole Garofoli rovere pietra.**  
Hinged door model 8R, RAL 7039 painted finish. Garofoli stone oak shelving and floor.  
Porte à battant modèle 8R, finition laqué RAL 7039. Parquet et étagères Garofoli en chêne couleur pierre.  
Puerta batiente modelo 8R, acabado lacado RAL 7039. Parquet y estantes Garofoli roble piedra.  
Flügel Tür Modell 8R, Oberfläche RAL 7039 lackiert. Parkett und Konsolen Garofoli Eiche Stein.  
Модель 8R: распашная дверь, отделка RAL 7039. Паркет Garofoli: дуб цвета камня.

20|21 >>





< **Porta a battente modello 2R, finitura laccato bianco. Parquet Garofoli rovere teak.**  
Hinged door model 2R, white painted finish. Garofoli teak oak floor.  
Porte à battant modèle 2R, finition laqué blanc. Parquet Garofoli chêne teck.  
Puerta batiente modelo 2R, acabado lacado blanco. Parquet Garofoli roble teca.  
Flügeltür Modell 2R, Oberfläche weiß lackiert. Parkett Garofoli Eiche Teakholz.  
Модель 2R: распашная дверь, отделка белая лакированная. Паркет Garofoli: дуб тонировка тик.

**Porta a battente modello 8R, finitura laccato bianco. Parquet Garofoli rovere pietra.** 24|25 >>  
Hinged door model 8R, white painted finish. Garofoli stone oak floor.  
Porte à battant modèle 8R, finition laqué blanc. Parquet Garofoli en chêne couleur pierre..  
Puerta batiente modelo 8R, acabado lacado blanco. Parquet Garofoli roble piedra.  
Flügeltür Modell 8R, Oberfläche weiß lackiert. Parkett Garofoli Eiche Stein.  
Модель 8R: распашная дверь, отделка белая лакированная. Паркет Garofoli: дуб цвета камня.

Dettagli eleganti,  
superfici piacevoli al tatto,  
particolari che fanno la differenza.



---

**Maniglia Playa di Garofoli, finitura alluminio satinato.**  
Garofoli Playa handle, satin finish aluminium  
Poignée Playa de Garofoli, finition en aluminium satiné.  
Manilla Playa de Garofoli, acabado aluminio satinado.  
Griff Playa von Garofoli, Oberfläche Aluminium satiniert.  
Ручка Playa компании Garofoli, отделка сатинированный алюминий.



## MIRAQUADRA

COLORI DI SERIE GAROFOLI | COLOURS IN THE GAROFOLI SERIES | COULEURS DE SÉRIE GAROFOLI | COLORES ESTÁNDAR GAROFOLI  
SERIENMÄSSIGE FARBEN GAROFOLI | СТАНДАРТНЫЕ ЦВЕТА GAROFOLI

**laccato tortora**  
dove grey lacquer  
laqué tourterelle  
lacado gris tórtola  
lackiert taubengrau  
лакировка серо-коричневого цвета

**laccato avorio**  
ivory lacquer  
laqué ivoire  
lacado marfil  
lackiert elfenbein  
лакировка цвета слоновой кости

**laccato bianco**  
white lacquer  
laqué blanc  
lacado blanco  
lackiert weiss  
белый лакированный

## MIRAQUADRA

COLORI RAL | RAL COLOURS | COULEURS RAL | COLORES RAL | RAL-FARBEN | ЦВЕТА RAL

**Colori RAL Garofoli**  
Garofoli RAL colours  
Couleurs RAL Garofoli  
Colores RAL Garofoli  
RAL-Farben Garofoli  
Цвета RAL Garofoli

**Colori RAL a richiesta**  
RAL colours to order  
Couleurs RAL sur demande  
Colores RAL bajo pedido  
RAL-Fragen auf Anfrage  
Цвета RAL по заказу

RAL 7047

opaco | matt   lucido | polished

RAL 9018

RAL 7035

RAL 7036

RAL 7039

RAL 8025

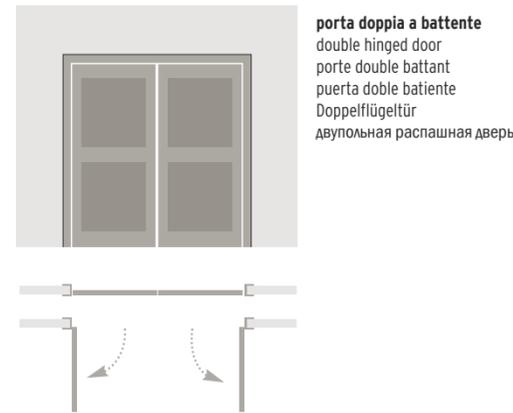
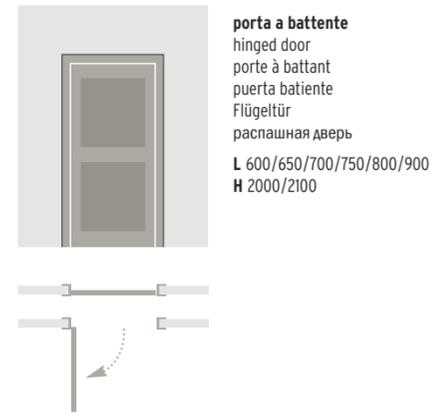
RAL 1019

RAL 1013

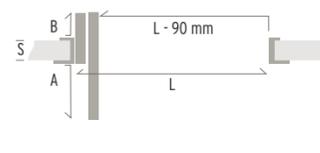
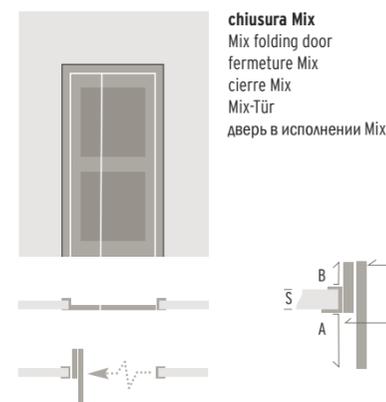
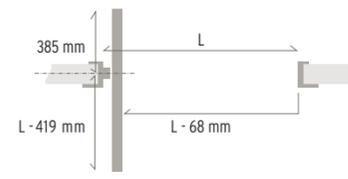
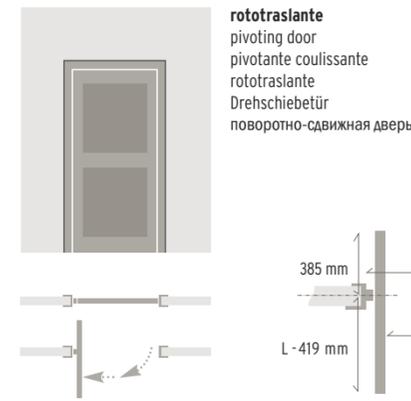
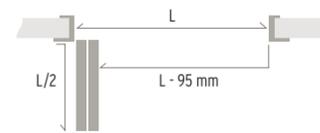
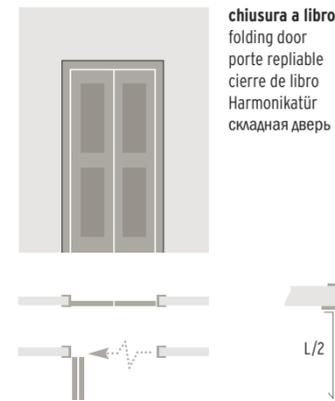
RAL 9010

# MIRAQUADRA

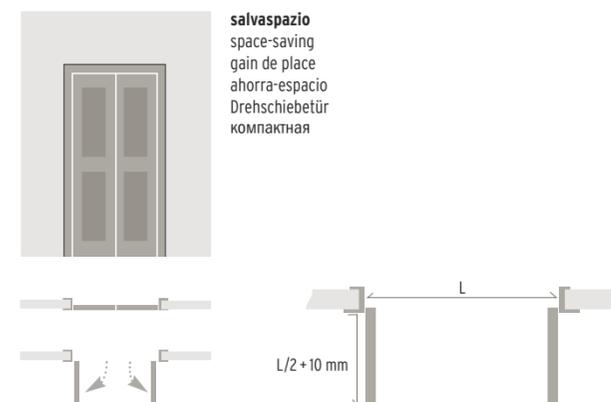
VERSIONE BASE | STANDARD VERSION | VERSION DE BASE | VERSIÓN BÁSICA | BASISVERSION | БАЗОВОЕ ИСПОЛНЕНИЕ



SOLUZIONI SALVA SPAZIO | SPACE-SAVING OPTIONS | SOLUTIONS GAIN DE PLACE | SOLUCIONES AHORRO ESPACIO | RAUMSPARENDE LÖSUNG | РЕШЕНИЯ ДЛЯ ЭКОНОМИИ МЕСТА

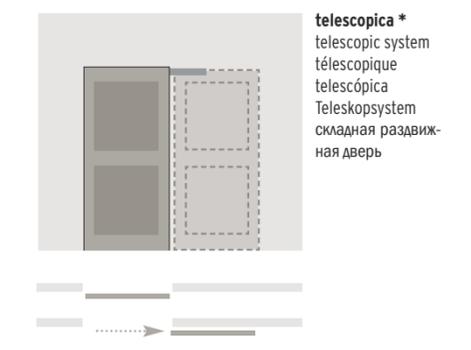
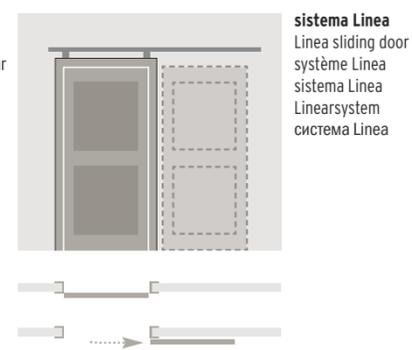
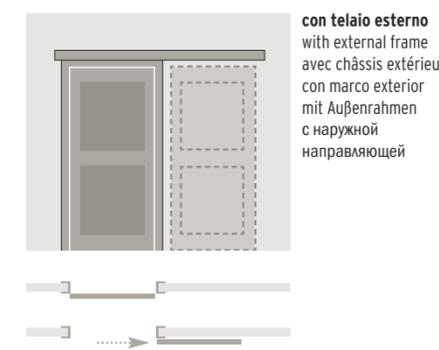


RANGE L	A	B
650/680	L - 380	165 - S
681/800	L - 470	210 - S
810/900	L - 545	250 - S
901/1000	L - 620	285 - S
1001/1100	L - 705	325 - S
1101/1200	L - 770	360 - S



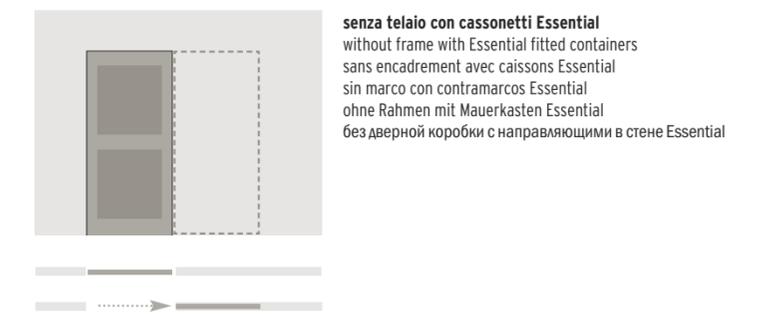
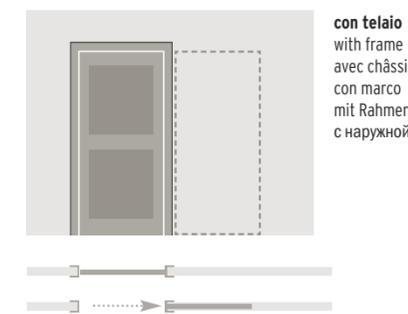
# MIRAQUADRA

PORTE SCORREVOLI A PARETE | WALL-MOUNTED SLIDING DOORS | PORTES COULISSANTES MURALES | PUERTAS CORREDERAS SOBRE LA PARED | SCHIEBETÜREN VOR DER WAND LAUFEND | РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ ВДОЛЬ СТЕНЫ

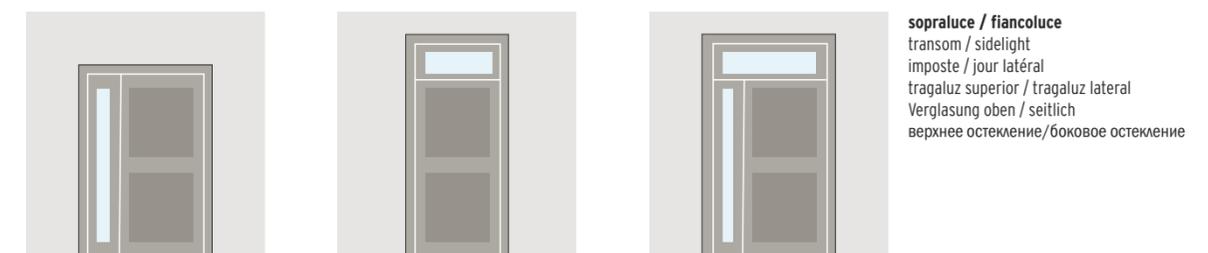
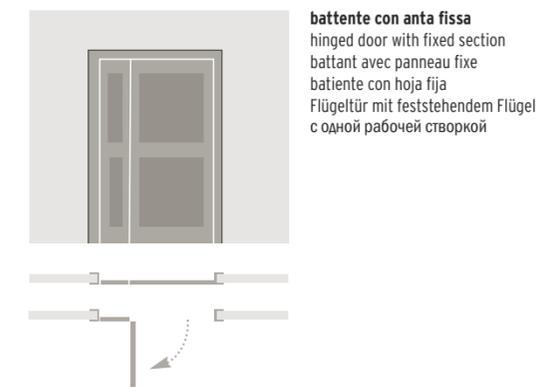
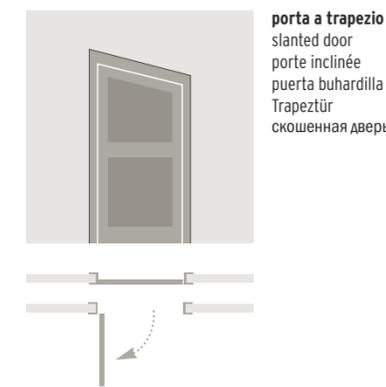


\*senza telaio | without frame | sans encadrement | sin marco | ohne Rahmen | без дверной коробки

PORTE SCORREVOLI INTERNO MURO | POCKET SLIDING DOORS | PORTES COULISSANTES ESCAMOTABLES | PUERTAS CORREDERAS INTEGRADAS | SCHIEBETÜREN IN DER WAND LAUFEND | СКРЫТЫЕ РАЗДВИЖНЫЕ ДВЕРИ



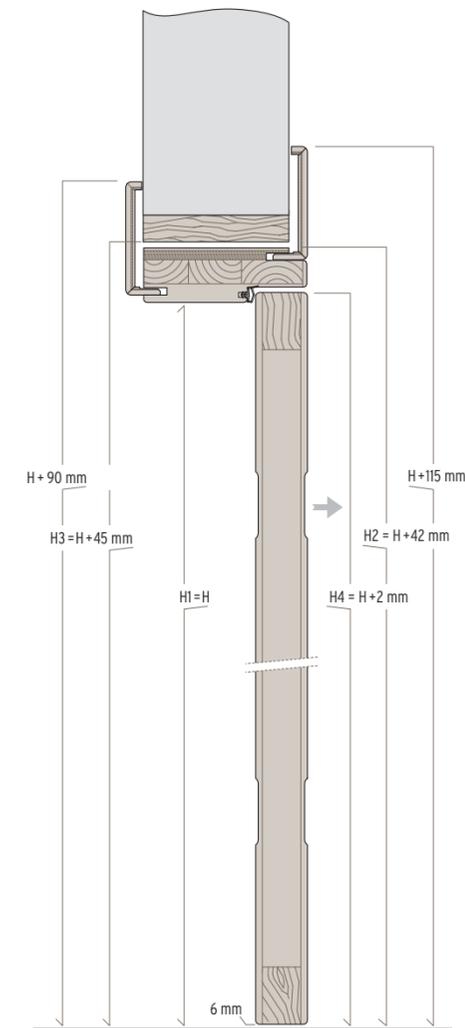
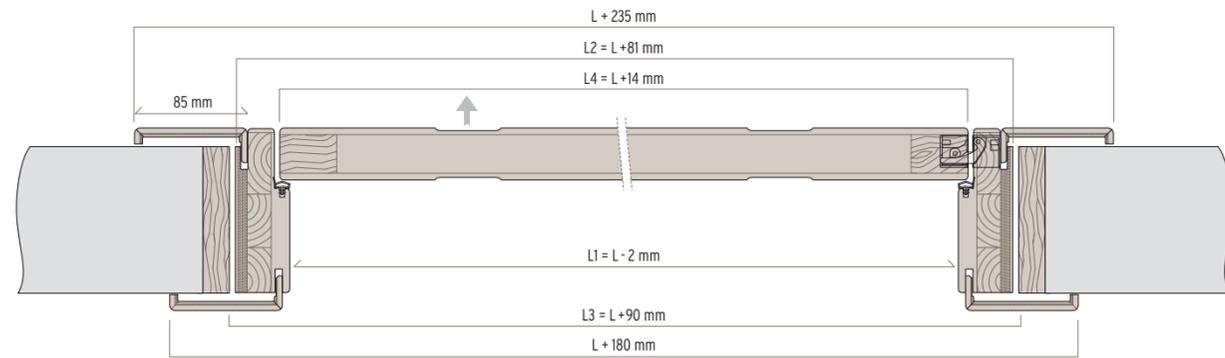
OPZIONI SU MISURA | CUSTOM MADE SOLUTIONS | OPTIONS SUR MESURE | OPCIONES A MEDIDA | MASSFERTIGUNGEN | ВАРИАНТЫ ПОД РАЗМЕР



# MIRAQUADRA

DIMENSIONI | DIMENSIONS | DIMENSIONS | DIMENSIONES | MASSE | РАЗМЕРЫ

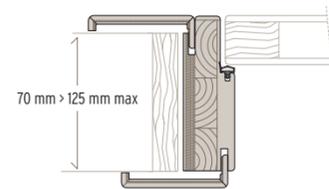
porta a battente | hinged door | porte à battant | puerta batiente | Flügeltür | распашная дверь



## TELAJ | FRAMES | CHASSIS | MARCOS | RAHMEN | ДВЕРНЫЕ КОРОБКИ

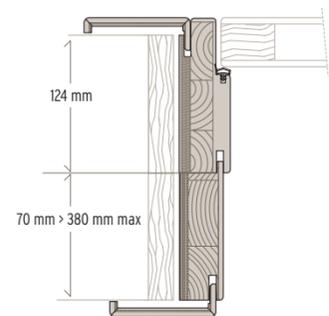
**standard** | standard | de série | estándar  
standard | стандартно

pfs: 70 > 125 mm



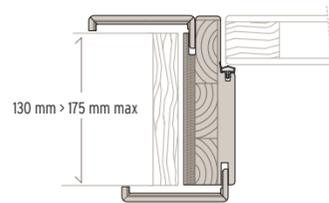
**optional con imbotte** | optional with jamb  
option avec intrados | con intradós opcional  
Wahlweise mit Laibung | вариант: дверная  
коробка с притвором.

pfs: 176 > 510 mm

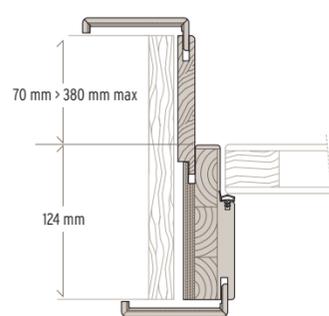


**optional unico pezzo** | optional single piece  
option pièce unique | pieza unitaria opcional  
Wahlweise in einem Stück | вариант: цельная  
дверная коробка.

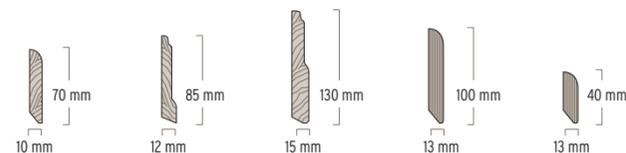
pfs: 130 > 175 mm



**optional con imbotte lato interno** | optional  
with jamb on inside | option avec intrados côté  
intérieur | con intradós lado interno opcional  
Wahlweise mit Laibung auf Innenseite | вариант:  
дверная коробка с притвором с внутр. ст. рамы.  
pfs: 176 > 510 mm

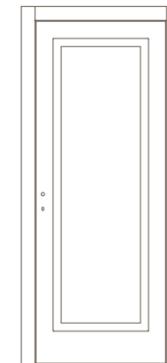


## BATTISCOPA | SKIRTING BOARD | PLINTHE | ZOCALO | SOCKELLEISTEN | ПЛИНТУС

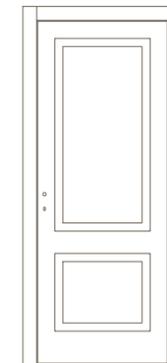


# MIRAQUADRA

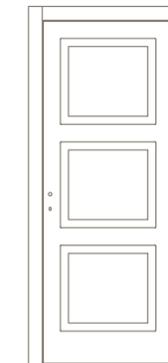
MODELLI DISPONIBILI | AVAILABLE MODELS | MODÈLES DISPONIBLES | MODELOS DISPONIBLES | VERFÜGBARE MODELLE | ИМЕЮЩИЕСЯ МОДЕЛИ



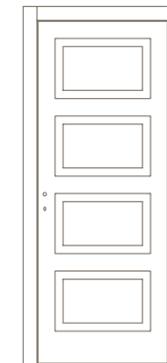
1B



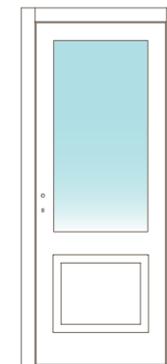
2B



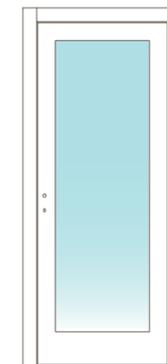
3B



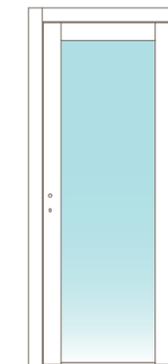
4B



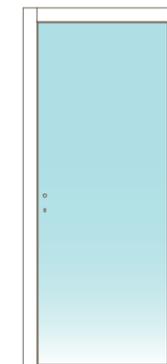
1BIV



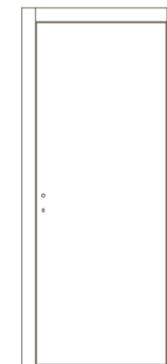
1V



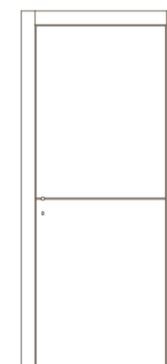
1V2001



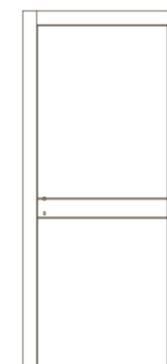
1TV



1L



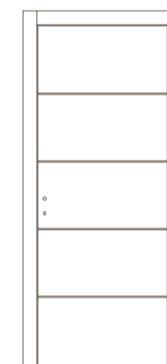
1R



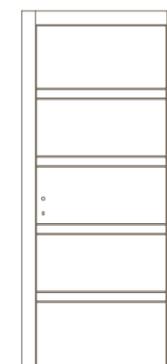
2R



3R



4R



8R

## MIRAQUADRA

CERTIFICAZIONI | CERTIFICATIONS | CERTIFICATIONS | CERTIFICACIONES | ZERTIFIZIERUNGEN | СЕРТИФИКАТЫ

**Il Gruppo Garofoli ha sempre mirato alla qualità, promuovendo lo sviluppo sostenibile delle proprie attività e perseguendo una decisa politica ambientale. Una filosofia che ha portato al raggiungimento di importanti traguardi.**

- › 2001\_ **ISO 9001** Sistema di gestione della qualità.
- › 2009\_ **ISO 14001** Sistema di gestione ambientale.
- › 2009\_ **COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, lo schema più diffuso e famoso al mondo per la gestione sostenibile delle foreste.
- › 2010\_ **OHSAS 18001** Sistema di gestione per la sicurezza e salute sui luoghi di lavoro.

The **Garofoli Group** has always aimed at quality, promoting the sustainable development of its business activities and pursuing a strong environmental policy. A philosophy which has resulted in the attainment of important goals.

- › **2001\_ISO 9001** Quality management system.
- › **2009\_ISO 14001** Environmental management system.
- › **2009\_COC/PEFC** Certification program for endorsement of forest certification schemes, the most widespread and renown scheme in the world for sustainable forest management.
- › **2010\_OHSAS 18001** Certification management system for occupational health and safety.



**Tutti i modelli possono subire in qualsiasi momento senza preavviso qualche lieve variazione nelle sezioni, nella struttura, nel disegno e nel colore; pertanto, qualora a nostro insindacabile giudizio resti immutata l'estetica complessiva e la solidità della porta, il cliente non potrà recedere dal contratto, né avrà diritto a sconti o abbuoni particolari. Tutte le essenze, i colori e le trasparenze dei vetri, particolari dei modelli e modelli delle porte illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi indicativi e possono subire modifiche.**

All models may be subject to slight variations in section, structure, design and colour at any time, without advance notice; therefore, if the overall appearance and solidity of the door remains unchanged in our unquestionable judgement, the client may not withdraw from the contract, nor be entitled to special discounts or rebates. All of the woods, coloured and transparent glass, door models and details of the models illustrated in this catalogue are merely indicative and may be subject to modification.

Le **Groupe Garofoli** a toujours recherché la qualité, promouvant le développement durable de ses activités et poursuivant une politique environnementale claire. Une philosophie qui a permis d'atteindre des objectifs majeurs.

- › **2001\_ISO 9001** Système de management de la qualité.
- › **2009\_ISO 14001** Système de management environnemental.
- › **2009\_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes, le système de certification le plus répandu et connu au monde pour la gestion durable des forêts.
- › **2010\_OHSAS 18001** Système de gestion de la santé et de la sécurité au travail.

El **Grupo Garofoli** persigue desde siempre la calidad, promoviendo el desarrollo sostenible de sus actividades y adoptando una específica política ecológica. Esta filosofía lo ha llevado a alcanzar importantes objetivos.

- › **2001\_ISO 9001** Sistema de gestión de la calidad.
- › **2009\_ISO 14001** Sistema de gestión medioambiental.
- › **2009\_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. El esquema más difuso y famoso en todo el mundo por lo que concierne la gestión forestal sostenible.
- › **2010\_OHSAS 18001** sistema de gestión para la seguridad y salud laboral.

Tous les modèles peuvent subir, à tout moment et sans préavis, de légères variations dans les sections, la structure, le design et la couleur. Par conséquent, lorsque l'esthétique globale et la solidité de la porte restent telles qu'elles selon notre jugement sans appel, le client ne pourra annuler le contrat ni avoir le droit à des réductions ou remises particulières. Tous les essences, teintes et transparences des vitres, détails des modèles des portes illustrés dans ce catalogue sont à considérer comme indicatifs et peuvent être sujets à modifications.

Todos los modelos pueden sufrir, en cualquier momento y sin previo aviso, leves modificaciones en las secciones, la estructura, el motivo o el color. Mientras estas modificaciones, a juicio inapelable del fabricante, no alteren la estética general ni la solidez de la puerta, el cliente no podrá rescindir el contrato ni tendrá derecho a descuentos o bonificaciones de ningún tipo. Todas las maderas, los colores y las transparencias de los cristales, el diseño de las puertas y los respectivos detalles ilustrados en este catálogo deben considerarse indicativos y pueden sufrir modificaciones.

Die **Gruppe Garofoli** setzt seit jeher auf Qualität, und in diesem Sinn auf eine nachhaltige, umweltverträgliche Firmenpolitik. Eine Unternehmensphilosophie; die sich unter allen Aspekten als zielführend und gewinnbringend erwiesen hat.

- › **2001\_ISO 9001** Qualitätsmanagementsystem.
- › **2009\_ISO 14001** Umweltmanagementsystem.
- › **2009\_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Das bekannteste und weltweit am meisten genutzte Konzept zur nachhaltigen Bewirtschaftung und Nutzung der Wälder.
- › **2010\_OHSAS 18001** Arbeitsschutz management system.

Группа **Garofoli** всегда заботилась о качестве, способствовала экологически рациональному развитию своего бизнеса, придерживаясь твердой стратегии, связанной с защитой окружающей среды. Такой подход позволил группе добиться важных результатов.

- › **2001\_ISO 9001** Система менеджмента качества.
- › **2009\_ISO 14001** Система экологического менеджмента.
- › **2009\_COC/PEFC** Program for endorsement of forest certification schemes. Самая широко распространенная и известная программа в мире по экологически рациональному управлению лесными богатствами.
- › **2010\_OHSAS 18001** Система менеджмента техники безопасности и охраны здоровья на рабочем месте.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, an allen Modellen jederzeit ohne Vorankündigung geringfügige mass-, struktur-, design- und farbänderungen vorzunehmen; sofern nach dem unanfechtbaren Ermessen des Herstellers dadurch weder die Gesamtoptik noch die Robustheit der Tür beeinträchtigt werden, hat der Kunde kein Recht auf Stornierung des Auftrags und/oder Preisnachlässe und/oder Gutschriften jeglicher Art. Alle Hölzer, die Farben und die Transparenzen des Glases, Details der Modelle und Modelle der in diesem Katalog abgebildeten Türen haben reinen Beispielcharakter, Abweichungen sind daher möglich.

Все модели могут претерпеть в любой момент и без предупреждения небольшие изменения сечений, конструкции, дизайна и цвета. Поэтому, если по нашему неоспоримому мнению общий вид и прочность двери не меняются, клиент не имеет права расторгнуть контракт, а также требовать скидку или специальную компенсацию. Все породы древесины, цвета, степень прозрачности стекла, детали моделей и модели дверей, представленные в этом каталоге, должны считаться ориентировочными и могут претерпеть изменения.



FIRMA LE VERE PORTE IN LEGNO MASSICCIO

**Garofoli SpA**  
Via Recanatense 37  
60022 Castelfidardo  
AN Italia

T +39 071 72 71 71  
F +39 071 78 03 80  
info@garofoli.com  
[www.garofoli.com](http://www.garofoli.com)